



# Rapporto di verifica

Verifica effettuata in data 18/04/2016 alle 08:00:04 UTC.

## 1. File esaminato:

**"convenzione\_MIUR\_da\_approivare\_consigliodip.pdf.p7m"**

Il file *convenzione\_MIUR\_da\_approivare\_consigliodip.pdf.p7m* è un documento elettronico di tipo CADES (busta P7M con documento firmato).

- Impronta del file: 4e74227a6a04bb1f4cc7ef7f3b655c029643099bd961aa5f19981a092ac1a1ea
- Algoritmo di impronta: SHA256

## 1.1 Schema di sintesi

Firmatario	Autocertificante	Stato verifica
1) BODA GIOVANNA	Postecom CA3	✓
a) RONCAROLO FRANCA	InfoCert Firma Qualificata 2	✓

### 1.1.1 Firma n° 1 - BODA GIOVANNA

La firma è integra e valida

La firma rispetta la Deliberazione CNIPA 45/2009

Questa firma è stata apposta da **BODA GIOVANNA**, C.F./P.IVA IT:BD0GNN74C66B885L, nazione IT.

### Dettagli Certificato

- Common Name: **BODA GIOVANNA**
- Codice Fiscale / Partita IVA: **IT:BD0GNN74C66B885L**
- Titolo: **Non disponibile**
- Organizzazione: **MINISTERO ISTRUZIONE UNIVERSITA' E RICERCA/80185250588**
- Nazione: **IT**
- Numero di serie: **447639**
- Rilasciato da: **Postecom CA3**
- Usi del certificato: **Non repudiation (40)**
- Scopi del certificato: **1.3.76.11.1.2.3.1**
- Validità: dal **12/05/2014 alle 10:23:58** al **12/05/2017 alle 10:23:58**
- Stato di revoca: **Il certificato NON risulta revocato**
- Verifica CRL: Verificato con CRL numero 4453 emessa in data **17/04/2016 alle 12:07:25**

(Per i dettagli sul certificato dell'autorità emittente fare riferimento a [1.A.1.1])

✓ **Il certificato ha validità legale**

Il certificato è conforme alla direttiva europea 1999/93/EC

Il certificato è conservato dalla CA per almeno 20 anni.

La chiave privata associata al certificato è memorizzata in un dispositivo sicuro conforme alla direttiva europea 1999/93/EC

## 1.1.2 Controfirma a) - RONCAROLO FRANCA

### La firma è integra e valida

La firma rispetta la Deliberazione CNIPA 45/2009

Sulla firma n°1 è presente una controfirma, apposta da **Franca RONCAROLO**, C.F./P.IVA **IT:RNCFCNC55R46B885J**, nazione **IT**. Per i dettagli sul certificato utilizzato per questa controfirma fare riferimento a [1.2]

### Dettagli Certificato

- Common Name: **Franca RONCAROLO**
- Codice Fiscale / Partita IVA: **IT:RNCFCNC55R46B885J**
- Titolo: **Non disponibile**
- Organizzazione: **UNIVERSITA DEGLI STUDI DI TORINO/02099550010**
- Nazione: **IT**
- Numero di serie: **1316727**
- Rilasciato da: **InfoCert Firma Qualificata 2**
- Usi del certificato: **Non repudiation (40)**
- Scopi del certificato: **1.3.76.36.1.1.1, 1.3.76.24.1.1.2**
- Validità: dal **19/10/2015 alle 09:56:35** al **19/10/2018 alle 02:00:00**
- Stato di revoca: **Il certificato NON risulta revocato**
- Verifica CRL: Verificato con CRL numero **206035** emessa in data **18/04/2016 alle 09:30:00**

(Per i dettagli sul certificato dell'autorità emittente fare riferimento a [1.A.1.2])

✓ **Il certificato ha validità legale**

Il certificato è conforme alla direttiva europea 1999/93/EC

Il certificato è conservato dalla CA per almeno 20 anni.

La chiave privata associata al certificato è memorizzata in un dispositivo sicuro conforme alla direttiva europea 1999/93/EC

## 1.A Appendice

### Certificati delle autorità radice (CA)

#### 1.A.1.1 Dettagli Certificato

- Common Name: **Postecom CA3**
- Codice Fiscale / Partita IVA: **Non disponibile**

- Titolo: **Non disponibile**
- Organizzazione: **Postecom S.p.A.**
- Nazione: **IT**
- Numero di serie: **1**
- Rilasciato da: **Postecom CA3**
- Usi del certificato: **CRL signature, Key certificate signature (6)**
- Scopi del certificato: **2.5.29.32.0**
- Validità: dal **01/02/2012 alle 15:08:59** al **01/02/2032 alle 15:08:59**

### **1.A.1.2 Dettagli Certificato**

- Common Name: **InfoCert Firma Qualificata 2**
- Codice Fiscale / Partita IVA: **07945211006**
- Titolo: **Non disponibile**
- Organizzazione: **INFOCERT SPA**
- Nazione: **IT**
- Numero di serie: **1**
- Rilasciato da: **InfoCert Firma Qualificata 2**
- Usi del certificato: **CRL signature, Key certificate signature (6)**
- Scopi del certificato: **2.5.29.32.0**
- Validità: dal **19/04/2013 alle 16:26:15** al **19/04/2029 alle 17:26:15**



**CONVENZIONE**  
*ai sensi dell'art. 15 L. 241/90*

**TRA**

**M.I.U.R**

**DIREZIONE GENERALE PER LO STUDENTE, L'INTEGRAZIONE, LA PARTECIPAZIONE**  
*(di seguito denominata DGSIP)*

**E**

**UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO**

**Dipartimento di Culture, Politica e Società**  
*(di seguito denominato DCPS)*

***"Progetto Fare Scuola Insieme"***

Il giorno 7 aprile 2016, il Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca, d'ora innanzi denominato "Ministero", con sede in Viale Trastevere n. 76/A, Roma – codice fiscale 80185250588 – nella persona del Direttore Generale, dott.ssa Giovanna Boda, nata a Casale Monferrato il 26/03/1974, domiciliato per la sua carica presso il Ministero dell'Istruzione, Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione, la Partecipazione, viale Trastevere n. 76/A, 00153 Roma;

#### E

L'Università degli Studi di Torino – Dipartimento di Culture, Politica e Società con sede a Torino, in Lungo Dora Siena 100, 10153 Torino – P.I. 02099550010 – C.F. 80088230018 – nella persona della Direttrice, professoressa Franca Roncarolo, nata a Casale Monferrato (AL) il 6/10/1955, domiciliata per la carica presso il Dipartimento CPS in Torino, Lungo Dora Siena 100;

#### VISTI

- La legge 15 marzo 1997, n. 59 e in particolare l'art. 21, recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;
- L'art. 15 della legge 241 del 1990 "*Accordi fra le Pubbliche amministrazioni*" che disciplina gli accordi tra le amministrazioni pubbliche per lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- La legge 10 marzo 2000, n. 62 recante norme per la parità scolastica e disposizioni sul diritto allo studio e all'istruzione;
- La legge delega 28 marzo 2003, n. 53 per la definizione delle norme generali sull'istruzione e dei livelli essenziali delle prestazioni in materia di istruzione e formazione professionale;
- Il documento progettuale "*FASI*" (Fare Scuola Insieme) presentato dal Dipartimento CPS allegato alla presente, che costituisce parte integrante e si propone di sostenere la diffusione delle attività promosse dalle scuole per favorire l'inserimento, il successo scolastico e l'integrazione civica degli allievi culturalmente più svantaggiati e alle loro famiglie;

#### PREMESSO CHE

- L'Università di Torino è un'istituzione pubblica di alta cultura che persegue, in attuazione dell'art. 33 della Costituzione, finalità di istruzione superiore e di ricerca;
- Il DCPS, ai sensi dell'art. 10 comma 1 e comma 2, Titolo II, dello Statuto è una struttura primaria e fondamentale, omogenea per fini e per metodi, ove si svolgono l'attività di ricerca e le attività didattiche e formative al quale spetta ogni attribuzione in materia di organizzazione e gestione delle attività di ricerca e didattica;
- Il DCPS promuove collaborazioni e convenzioni con soggetti pubblici e privati, anche a livello internazionale, allo scopo di creare sinergie e reperire fondi per la ricerca e la didattica (Art. 11 comma 1c);
- Il DCPS dispone di autonomia gestionale, amministrativa e organizzativa;
- Il DCPS pone al centro del proprio progetto scientifico e didattico le forme e i processi attraverso cui gli esseri umani pensano e fabbricano le loro società, organizzano e regolano la

convivenza sociale, si danno istituzioni politiche, tessono e si riconoscono in una o più culture, si aggregano, comunicano e confliggono tra loro;

- Il DCPS intende essere il luogo in cui si studiano tali forme e processi nelle loro diverse manifestazioni nello spazio e nel tempo, su scala locale e globale, tenendo conto dei piccoli e dei grandi gruppi, nonché dei diversi intrecci che si stabiliscono tra questi orizzonti della vita sociale, politica e culturale, a livello sia individuale sia collettivo;
- Il DCPS promuove attività di ricerca sui giovani e sui processi che favoriscono il loro successo scolastico attraverso indagini a livello nazionale e internazionale e in collaborazione con dirigenti scolastici e insegnanti;
- La DGSIP ha tra le sue attività istituzionali lo sviluppo e il sostegno di azioni e percorsi di orientamento condivisi sul piano culturale ed educativo e di dare suggerimenti di carattere organizzativo e didattico al fine di favorire l'integrazione e la riuscita scolastica e formativa di tutti gli studenti e con particolare attenzione agli alunni stranieri e a quelli potenzialmente svantaggiati;
- La DGSIP considera la collaborazione con il DCPS una modalità privilegiata sia per individuare le modalità con le quali affrontare ciascuna situazione nella consapevolezza che gli studenti che partono svantaggiati e, in particolare, i ragazzi di origine immigrata, sia a favorire il successo scolastico e a rafforzare le competenze sociali e civiche di tutti gli studenti;
- Entrambi i Soggetti condividono l'obiettivo di collaborare per sviluppare una comunità educativa, più ricca di strumenti didattici e di formazione civica, capace di garantire sinergie fra il tempo dentro la scuola e quello al suo esterno;
- Il DCPS con nota de 22 marzo 2016 chiede la collaborazione del Miur per la definizione degli strumenti di indagine e realizzazione delle attività oggetto del Progetto *"Fare Scuola Insieme"* (FASI);
- Il Progetto *"Fare Scuola Insieme"* si rivolge agli studenti che partono svantaggiati e specificamente ai ragazzi di origine immigrata e a rischio di dispersione;

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Art. 1**

#### **(Premesse)**

Per il perseguimento delle finalità e degli scopi indicati, le Parti convengono di realizzare le attività descritte dettagliatamente nell'allegato progetto, che, in quanto oggetto della prestazione costituisce parte integrante ed essenziale della presente Convenzione.

### **Art. 2**

#### **(Oggetto)**

Per le finalità indicate nelle premesse il Miur e il DCPS, con il presente atto, instaurano un rapporto di collaborazione organico e articolato per la realizzazione dell'iniziativa FASI.

Con questi intenti, ben descritti dal progetto allegato, le parti, nel pieno rispetto dei reciproci ruoli, ricercano e sperimentano modalità d'intervento idonee a mettere *tutti* gli studenti, e con particolare attenzione a quella fascia di popolazione studentesca che ha uno scarso rendimento scolastico, al centro di ogni intervento formativo, e a perseguirne il successo formativo.

### **Art. 3**

#### **(Impegni della Direzione generale per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione)**

La DGSIP, facendosi parte attiva nella promozione e nella realizzazione del progetto, svolgerà azioni di impulso tali da rendere più efficaci i processi di apprendimento, creerà reti durevoli e capaci di mantenere cooperazione, di promuovere scambi di conoscenze, anche al di là del singolo progetto su cui sono avvenuti scambi.

### **Art. 4**

#### **(Impegni del Dipartimento di Culture, Politica e Società)**

Il DCPS si impegna a:

- predisporre l'ideazione e lo sviluppo di strumenti che potranno essere gestiti dal sistema educativo;
- realizzare una rassegna di studi e ricerche in materia per individuare gli aspetti riconosciuti come cruciali per contrastare l'insuccesso scolastico;
- promuovere strategie di *learning by sharing* utilizzando strumenti on-line;
- predisporre una *Call for practices* per la raccolta delle pratiche rivolta alle scuole;
- ideare e sviluppare una rilevazione on-line delle iniziative e delle pratiche realizzate dalle scuole;
- realizzare, in accordo con i funzionari del Miur, un test di prova dello strumento di rilevazione on-line per la raccolta delle iniziative da parte delle scuole, al fine di prevenire eventuali problemi a livello sia di contenuto sia di operatività tecnica;
- promuovere l'iniziativa e valutare il materiale raccolto attraverso una Commissione composta da esperti e personale Miur;

### **Art. 5**

#### **(Impegni congiunti)**

Le Parti si impegnano, nelle sedi istituzionali opportune, a sostenere congiuntamente tutti gli impegni connessi alla realizzazione delle azioni, attraverso un'articolazione annuale.

### **Art. 6**

#### **(Durata)**

La presente Convenzione ha la durata di un anno dalla data della sottoscrizione ed è atto impegnativo per il DCPS dal momento della sua sottoscrizione, mentre per il Ministero è esecutivo solo dopo la prescritta registrazione da parte dei competenti organi di controllo.

### **Art. 7**

#### **(Comitato attuativo)**

Per la realizzazione delle finalità e degli obiettivi indicati nella convenzione e per consentire la pianificazione strategica degli interventi in materia, come da progetto allegato, sarà costituito un gruppo tecnico attuativo composto da funzionari del MIUR e rappresentanti del DCPS.

La Partecipazione al Comitato è a titolo gratuito e senza alcun onere per l'Amministrazione.

### **Art. 8**

#### **(Gestione e coordinamento)**

La DGSIP cura la realizzazione della convenzione, nonché la costituzione del predetto Gruppo attuativo e il coordinamento delle attività approvate, il monitoraggio e la valutazione delle stesse.

#### **Art. 9**

##### **(Risorse finanziarie)**

Per la realizzazione delle attività il corrispettivo dovuto dal Ministero è determinato in **Euro 50.000,00 (cinquantamila/00)** ed è tratto dal Cap. 1331/12 per l'A.F. 2016. Il contributo è assegnato a *Dipartimento di Culture, Politica e Società* – P.I. 02099550010 – C.F. 80088230018.

L'importo di cui sopra sarà erogato in due tranches: la prima assegnazione, a titolo di acconto pari al 30% dell'importo, avverrà previa registrazione dell'impegno di spesa degli organi di controllo dell'Ufficio centrale di Bilancio, il saldo a conclusione delle attività e, comunque, a seguito della trasmissione di un rendiconto di spesa attestato per la regolarità amministrativo-contabile dai Revisori dei Conti dell'Associazione, come da art. 97 dello Statuto.

#### **Art. 10**

La presente convenzione è regolata dal codice civile e dalle altre disposizioni normative già emanate o che verranno emanate in materia di contratti di diritto privato, per quanto non regolato dalle disposizioni sopra richiamate.

Tutte le controversie che dovessero eventualmente insorgere nella interpretazione ed esecuzione del presente contratto, unico foro competente sarà quello di Roma.

#### **Art. 11**

Qualsiasi comunicazione dovuta in base alla presente Convenzione dovrà essere effettuata per iscritto a mezzo posta elettronica certificata oppure lettera raccomandata r.r., anticipata via fax. Le comunicazioni si intenderanno validamente eseguite alla data di ricezione del documento via fax, sempre che esse risultino inviate esclusivamente ai seguenti indirizzi:

se al *Dipartimento di Culture, Politica e Società*:

[dcps@unito.it](mailto:dcps@unito.it) – [pecdcps@pec.unito.it](mailto:pecdcps@pec.unito.it)

Lungo Dora Siena 100, 10153 Torino

Tel. 011/6702606 - 6702661

Fax 011/5176062

se al Ministero: [dgsip@postacert.istruzione.it](mailto:dgsip@postacert.istruzione.it)

Viale Trastevere, 76/A-00153 Roma - Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione – Segreteria del Direttore Generale -Tel. 06/58492995-3337

Fax: 06/58492437

ovvero presso il diverso indirizzo che ciascuna delle Parti potrà comunicare all'altra, con le suddette modalità, successivamente alla data di sottoscrizione della presente Convenzione, restando inteso che presso gli indirizzi suindicati ovvero presso i diversi indirizzi che potranno essere comunicati in futuro, le Parti eleggono altresì il proprio domicilio ad ogni fine della presente Convenzione, ivi compreso quello di eventuali notificazioni giudiziarie.

#### **Art. 12**

In nessun caso il presente accordo potrà essere considerato tale da costituire un rapporto di associazione di qualsivoglia natura tra le parti ed in nessun caso una parte contraente potrà essere ritenuta responsabile delle obbligazioni assunte dall'altra nei confronti di terzi, anche ove tali obbligazioni derivassero dall'esecuzione del presente accordo.



**Art. 13**

La presente convenzione è redatta in due esemplari, uno per ciascuna delle Parti.

**Art. 14**

La presente Convenzione è sottoscritta dalle parti mediante l'apposizione della firma digitale come da L. 241/90 art. 15.

Il Ministero  
Direzione generale  
per lo Studente, l'Integrazione,  
la Partecipazione

Il Direttore generale  
Giovanna Boda

L'Università degli Studi di Torino  
Dipartimento delle Culture, Politica  
e Società

La Direttrice  
Franca Roncarolo